

CSSCI语言学类来源期刊  
中文核心期刊要目总览（第六版）入编期刊  
外语教育技术专业期刊

# 外语电化教学

COMPUTER-ASSISTED  
FOREIGN LANGUAGE  
EDUCATION



中华人民共和国教育部主管  
上海外国语大学主办

# CAFLE

外语电化教学  
双月刊  
2013年 第1期  
(总第149期)

主编 吴友富

副主编 陈坚林 胡加圣

编 委 (按汉语拼音顺序)

陈坚林 程东元 顾佩娅  
顾曰国 何高大 胡壮麟  
金 莉 吴友富 杨惠中  
杨永林 张祖忻 祝智庭

编辑部主任 陈坚林

编辑部副主任 胡加圣

责任校对 柳华妮

编 务 王明德 贺诗熠

本期责任编辑 柳华妮

特 约 编 审 孟庆和

主管单位：中华人民共和国教育部

主办单位：上海外国语大学

出版单位：《外语电化教学》编辑部

联合出版单位：上海外语音像出版社  
上海外语电子出版社  
中国教育技术协会外语  
专业委员会

地址：上海市大连西路550号366信箱

邮编：200083

电话：(021)35373318

E-mail: wydhjx204@163.com

网 址：<http://wydh.qikan.com>

印 刷：上海出版印刷有限公司

国际标准刊号 ISSN 1001—5795

国内统一刊号 CN31—1036/G4

广告经营许可证

许可证号:3101094000038

国外总发行：

中国国际图书贸易集团有限公司  
北京市海淀区车公庄西路35号

国外代号：BM4383

国内邮发：代号4-378

定 价：12.00元

# 目录

## 大学外语教学改革探索 ——课程模式和评价研究

- 高等教育国际化背景下的外语教学评价体系调整 蔡基刚(3)  
大学英语教学通识化转向的“逻各斯” 杨枫, 吴诗玉(9)  
国外语言自主学习研究30年——回顾与展望 徐锦芬, 朱茜(15)  
论间性理论视阈下的大学英语多模态教学与研究——兼论外语  
教育技术的哲学基础 郭万群(21)  
基于ESP课程体系的中国大学英语教学连续体模型探索 刘梅(27)

## 外语教育技术理论与实践

- 多模态隐喻识解的理想化认知模型分析 戴理敏, 殷银芳, 苗兴伟(32)  
项目学习模式对大学英语学习动机的影响因素分析 王勃然(37)  
大学英语教师课堂动机策略运用的实证研究 方雪晴, 陈坚林(42)  
中国英语专业学生写作能力构念研究: TEM4受试文本的视角 孙毅(48)  
网络环境下任务型语言测试效度的实证研究 杜默君, 纪蓉琴(53)

## 语言技术研究

- 基于R-gram的语料库分析软件PowerConc的设计与开发 许家金, 贾云龙(57)  
口译语料库研究的原则与方法 张威(63)  
国内外四种常见计算机辅助翻译软件比较研究 朱玉彬, 陈晓倩(69)  
大学英语网络教学模式构建研究  
——以南京航空航天大学外国语学院为例 李迟, 谢小苑(76)

## 会讯

- 高等教育国际化和经济全球化背景下的专门用途英语教学  
国际研讨会通知 (8)  
语言研究应用SPSS软件实训班通知 (8)

# CONTENTS

## CAFLE Computer-assisted Foreign Language Education

No.1 Jan. 2013  
(General Serial No.149)

Computer-assisted Foreign Language Education in China, a bimonthly journal of theory research and practice, is sponsored by the Ministry of Education P.R.China and Shanghai International Studies University (SHISU), edited by Foreign Language Professional Committee, Chinese Association for Educational Technology, and published by Shanghai Foreign Language Audiovisual Publishing House. Domestic distributors: Local post offices. Overseas distributor: China International Book Trading Corporation (China Publication Centre), P.O. Box 399, Beijing, China. Address all correspondence to the CAFLE editorial board: 550, Dalianxi Rd., Shanghai, China.

Tel:(021)35373318

E-mail:wydhjx204@163.com

<http://wydh.qikan.com>

<http://wydhjx.shisu.edu.cn>

Adjustment of Educational Assessment of EFL at Tertiary Level against the Background of Internationalization of Higher Education

CAI Ji-gang

The Logos of Incorporating College English Education into the Framework of General Education

YANG Feng, WU Shi-yu

A Review of the Research on Autonomous Language Learning abroad

XU Jin-fen, ZHU Qian

An Intersexuality-Theory-Oriented Study on Multimodal College

English Teaching and Research—On the Philosophical Foundation of Modern Foreign Language Educational Technology

GUO Wan-qun

An ESP-based Continuum Model for China's College English Teaching and Learning

LIU Mei

An ICM Approach to the Construal of Multimodal Metaphor

DAI Li-min, YIN Yin-fang, MIAO Xing-wei

An Analysis of the Effects of PBL Model on College English Learning Motivation

WANG Bo-ran

An Empirical Study on College English Teachers' Use of Motivational Strategies in Class

FANG Xue-qing, CHEN Jian-lin

Research into Construct of EFL Writing Ability of Chinese English Majors: Evaluating Compositions of TEM4 Test Takers

SUN Yi

An Empirical Study on Validity of Task-based Language Assessment in Internet Context

DU Mo-jun, JI Rong-qin

The Design and Development of the R-gram Based Corpus Analysis Tool 'PowerConc'

XU Jia-jin, JIA Yun-long

Corpus-related Interpreting Studies: Principles and Approaches

ZHANG Wei

A Comparative Study of Four Major Computer-aided-translation Tools

ZHU Yu-bin, CHEN Xiao-qian

A Study on the Design of College English Network Teaching Mode

LI Chi, XIE Xiao-yuan